

бод, в усилиях по содействию национальному и международному развитию, миру, освобождению, взаимопониманию и международному сотрудничеству и в усилиях, направленных против угнетения, колониализма и политики силы и агрессии,

принимая во внимание то, что процесс укрепления каналов связи требует развития конструктивной деятельности практического характера на национальном, региональном и международном уровнях,

считая важным осуществление обмена взглядами и информацией о роли и участии молодежи в жизни общества,

отмечая, что Специальная консультативная группа по вопросам молодежи была создана в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 20—28 августа 1973 года в соответствии с резолюцией 3022 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, чтобы консультировать Генерального секретаря в отношении деятельности, которая должна осуществляться Организацией Объединенных Наций для удовлетворения нужд и чаяний молодежи,

отмечая, что, одобряя созыв Специальной консультативной группы по вопросам молодежи, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря направить выводы и рекомендации Группы со своими замечаниями Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят шестой сессии, на которой должен, в частности, быть рассмотрен вопрос о продолжении деятельности Группы,

1. *с удовлетворением отмечает* доклад Генерального секретаря¹, содержащий его замечания и рекомендации по докладу Специальной консультативной группы по вопросам молодежи, и постановляет просить Генерального секретаря направить его государствам-членам и заинтересованным международным молодежным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, для их предложений или замечаний;

2. *просит* Генерального секретаря довести доклад первого заседания Специальной консультативной группы и свои собственные замечания и рекомендации до сведения Комиссии социального развития, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин и Комиссии по народонаселению для их рассмотрения с учетом обсуждений в Совете на его пятьдесят шестой сессии;

3. *предлагает* Комиссии социального развития принять во внимание выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Специальной консультативной группы и Генерального секретаря, при обсуждении пункта о молодежи в связи с резолюцией 3140 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года;

4. *просит* Генерального секретаря пачать консультации о главных исследовательских и информационных центрах по вопросам молодежи на национальном и региональном уровнях и о возможности установления сотрудничества между этими центрами с целью обмена опытом в вопросах, связанных с нуждами и чаяниями молодежи, и сообщить Совету на его пятьдесят восьмой сессии о результатах этих консультаций и о своих рекомендациях для дальнейших мер;

5. *рекомендует* Комиссии по правам человека, Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин, чтобы Организация Объединенных Наций организовала международные и региональные встречи по конкретным проблемам и программам действий, связанным с молодежью, особенно по участию молодежи в жизни общества, и чтобы в таких встречах было обеспечено участие молодежи;

6. *предлагает* Генеральному секретарю рассмотреть возможность получения добровольных взносов для оказания помощи в поддержке программ Организации Объединенных Наций для молодежи и представить свои рекомендации относительно таких взносов Совету на его пятьдесят восьмой сессии;

7. *одобряет* рекомендацию Генерального секретаря о созыве двух дополнительных заседаний Специальной консультативной группы по вопросам молодежи в 1974 и в 1975 годах для дальнейшего изучения проблем, упомянутых в резолюции 3022 (XXVII) Генеральной Ассамблеи и в докладе Генерального секретаря.

*1896-е пленарное заседание,
15 мая 1974 года*

1843 (LVI). Доклад Международного совета по контролю над наркотическими средствами

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Международного совета по контролю над наркотическими средствами о его работе в 1973 году²,

ссылаясь на свою резолюцию 1779 (LIV) от 18 мая 1973 года,

1. *выражает свою признательность* членам Международного совета по контролю над наркотическими средствами, особенно тем, срок полномочий которых истекает в 1974 году, за их замечательную деятельность в области международного контроля над наркотическими средствами;

2. *выражает Совету признательность* за его всеобъемлющий и ценный доклад о его работе в 1973 году;

¹ E/5427.

² E/INCB/21 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.74.XI.2).

3. *рекомендует* всем государствам — членам Организации немедленно обратить серьезное внимание на этот доклад.

1896-е пленарное заседание,
15 мая 1974 года

1844 (LVI). Злоупотребление таможенными транзитными системами лицами, занимающимися контрабандой наркотиков

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на статьи 18 и 35 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года³ и на статью 21 Конвенции о психотропных веществах⁴ 1971 года,

отмечая, что незаконный оборот наркотиков и психотропных веществ во многих районах мира продолжает оставаться серьезной проблемой с точки зрения как объема, так и районов, в которых он имеет место,

выражает удовлетворение по поводу усилий, прилагаемых правительствами в их странах, на двусторонней, региональной и многосторонней основе, имеющих целью обнаружение и подавление незаконного оборота и задержание и наказание сбытчиков,

с удовлетворением отмечая резолюцию, принятую Комитетом по внутреннему транспорту Экономической комиссии для Европы⁵, в которой правительства призываются в срочном порядке обратить внимание на проблему злоупотребления таможенными транзитными системами лицами, занимающимися контрабандой наркотиков,

подчеркивая важность сотрудничества правительств между собой на двусторонней, региональной и многосторонней основе в целях обеспечения более быстрого и полного обмена информацией о незаконном обороте наркотиков,

1. *рекомендует* правительствам уделить в срочном порядке внимание проблеме злоупотребления таможенными транзитными системами лицами, занимающимися контрабандой наркотиков;

2. *рекомендует* правительствам обеспечить более оперативный и полный обмен информацией на двусторонней и региональной основе и с Международной организацией уголовной полиции относительно расследований и контроля;

3. *напоминает* правительствам, в частности, об их обязанности незамедлительно сообщать Генеральному секретарю информацию о случаях незаконного оборота, имеющих значение в международном плане, и сообщать в этой связи точные сведения о случаях конфискации, в том числе о формах транзита и используемых таможенных транзитных системах;

4. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию правительствам в целях ее незамедлительного рассмотрения и принятия надлежащих мер.

1896-е пленарное заседание,
15 мая 1974 года

1845 (LVI). Сотрудничество в целях обеспечения соблюдения законов о наркотиках в районах Дальнего Востока

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1780 (LIV) от 18 мая 1973 года, в соответствии с которой был учрежден Специальный комитет для района Дальнего Востока,

с удовлетворением отмечая доклад Специального комитета⁶ и рекомендации, содержащиеся в нем⁷,

1. *одобряет* рекомендации Специального комитета для района Дальнего Востока и обращает на них внимание заинтересованных правительств и Генерального секретаря для их должного выполнения;

2. *просит* Генерального секретаря регулярно созывать совещания руководящих работников национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в странах данного района⁸ с учетом мероприятий, предложенных Специальным комитетом и содержащихся в его рекомендации *iv*;

3. *рекомендует*, чтобы расходы на вышеуказанные региональные совещания и на путевые расходы и суточные одного из участников от каждой страны района финансировались Фондом Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами;

4. *постановляет*, что эти совещания должны проходить в столице одной из стран района, находящейся вблизи центра путей следования незаконного оборота, или по очереди в столицах, занимающих сравнительно центральное положение по отношению к ним;

5. *предлагает* Международному совету по контролю над наркотическими средствами принимать участие в качестве наблюдателя в этих региональных совещаниях;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря приглашать в качестве участников наблюдателей от Международной организации уголовной полиции, Совета таможенного сотрудничества и других компетентных международных организаций, при этом расходы по участию в вышеуказанных совещаниях несут наблюдатели;

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515, p. 151.

⁴ E/CONF.58/6 и Corr.3.

⁵ ECE/TRANS/8, приложение I, резолюция № 220.

⁶ E/CN.7/563 — E/CN.7/AC.11/1.

⁷ Там же, пункт 158.

⁸ Там же, пункт 3.